STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Для немедленной публикации:** 29 июля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О РАСШИРЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА КОМПАНИЕЙ CORNING**

***Выделение гидроэлектроэнергии по льготной цене и налоговые стимулы поддержат создание 40 рабочих мест и инвестиции в предприятие в г. Кантон (Canton) в сумме более $21 млн***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что компании Corning будет выделена электроэнергия по льготной цене в поддержку создания 40 рабочих мест и реализации проекта наращивания основного капитала на сумму свыше $21 млн на ее предприятии в г. Кантон (Canton) в округе Сент-Лоренс (St. Lawrence). Фирма получила от Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) 2,1 мегаватта (МВт) электроэнергии и планирует увеличить свои площади на 30 700 кв футов (2 852 кв м) для оборудования дополнительных складских площадей и увеличения производства кварцевого стекла, которое используется в полупроводниковой промышленности.

«Благодаря таким специальным мерам, как выделение льготной гидроэлектроэнергии штатом, все больше компаний принимают решение расширять свой бизнес именно здесь, в Имперском штате (Empire State), - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Выделение электроэнергии по льготной цене Управлением энергетики штата Нью-Йорк (NYPA) обеспечивает таким компаниям, как Corning, поддержку, в которой они нуждаются для расширения их деятельности в штате Нью-Йорк, и это немедленно дает результаты для таких территориальных сообществ, как Кантон (Canton). Это — еще один пример того, что штат Нью-Йорк находится в состоянии постоянного развития».

Компания Corning является мировым лидером в производстве специального стекла и керамики и имеет свои предприятия в различных регионах штата Нью-Йорк. Компания планирует расширить свои площади в г. Кантон на 23 500 кв футов (2 183 кв м), чтобы значительно увеличить производство на предприятии, которое поставляет микросхемы для компьютеров, мобильных телефонов и других электронных приборов и устройств. Проект также предусматривает оборудование складского помещения площадью 7 200 кв футов (около 669 кв м). Компания Corning планирует провести в следующем месяце официальную церемонию начала строительства в рамках проекта расширения.

Гидроэлектроэнергия по льготной цене будет предоставляться компании Corning по семилетнему контракту и будет поставляться с энергетического пакета в округе Сент-Лоренс (St. Lawrence), известного как Preservation Power. Ожидается, что, в дополнение к новым постоянным рабочим местам, которые уже создаются, капиталовложения компании поддержат десятки временных рабочих мест в сфере строительства. Корпорация Empire State Development (ESD) предоставляет компании $750 000 в виде налоговых льгот в рамках программы Excelsior Jobs Program для поддержки проекта создания рабочих мест.

Предприятию компании Corning в г. Кантон выделяются 2,2 МВт по программе «ReCharge NY», согласно апрельскому постановлению Совета директоров NYPA 2012 года на условиях выполнения обязательства фирмы сохранить почти 200 ее существующих рабочих мест. ReCharge NY — это реализуемая в масштабе штата программа, в рамках которой, в соответствии с предложенными Губернатором законодательными актами, предприятиям выделяется электроэнергия по сниженным ценам. Программа обеспечивает создание и поддержку более 380 000 рабочих мест.

Джил К. Куинионес (Gil C. Quiniones), Президент и Генеральный директор NYPA, подчеркнул: «ГЭС Св. Лаврентия-Франклина Д. Рузвельта (St. Lawrence-FDR power plant) имеет огромное значение для экономического развития Северного региона штата Нью-Йорк. Одной из главных задач NYPA является использование ее недорогой гидроэлектроэнергии такими способами, которые принесут наибольшую отдачу, и обязательство компании Corning создать 40 высокооплачиваемых рабочих мест — это именно то, что требуется — отличный результат».

Юджин Л. Никандри (Judge Eugene L. Nicandri), член правления NYPA, отметил: «Решение компании Corning о расширении ее производства в Кантоне — это без, сомнения, великолепная новость. Это — идеальное взаимодополнение, когда гидроэлектроэнергия с ГЭС Св. Лаврентия создает рабочие места в Северном регионе штата».

Президент и Генеральный директор корпорации Empire State Development Кеннет Адамс (Kenneth Adams) акцентировал: «Поддержка этого проекта корпорацией ESD, в сочетании с выделением электроэнергии по льготной цене Управлением энергетики штата Нью-Йорк, обеспечит толчок экономике Северного региона, помогая компании Corning делать такие инвестиции и создавать эти новые рабочие места. Решение такой крупной компании, как Corning, расширить свое существующее производство здесь свидетельствует об уникальности активов региона и высокой квалификации местных трудовых ресурсов».

Патрик Джексон (Patrick Jackson), директор программы Global Energy Management компании Corning, пояснил: «Это выделение электроэнергии Управлением энергетики штата Нью-Йорк (NYPA) позволит снизить затраты компании Corning на электроэнергию, которые являются одной из основных статей расходов на предприятии в Кантоне. Кроме того, поддержка этого проекта корпорацией ESD является сильным стимулом к созданию рабочих мест. От имени компании Corning, я хотел бы поблагодарить Джила Куинионеса (Gil Quiniones), Совет директоров NYPA, Кена Адамса (Ken Adams), корпорацию Empire State Development и Губернатора Куомо (Cuomo) за

поддержку нашей компании. Именно такие программы, под руководством Администрации Губернатора Куомо (Cuomo), содействуют росту занятости и делают штат Нью-Йорк отличным местом для ведения бизнеса».

Согласно законодательству штата, в Северном регионе штата Нью-Йорк электроэнергия с ГЭС Св. Лаврентия выделяется предприятиям в округах Франклин (Franklin), Джефферсон (Jefferson) и Сент-Лоренс (St. Lawrence). Электроэнергия предоставляется по цене, которая в настоящее время на 40 процентов дешевле оптовой рыночной стоимости электроэнергии в регионе. Выделение электроэнергии с энергетического пакета Preservation Power в настоящее время поддерживает сотни рабочих мест в округе Сент-Лоренс (St. Lawrence).

Сенатор Джозеф Гриффо (Joseph Griffo) дополнил: «Я рад решению компании Corning расширить свою деятельность в округе Сент-Лоренс (St. Lawrence). Эти инвестиции в модернизацию на сумму $21 млн полезны для наших местных строительных предприятий, и обязательство компании создать 40 дополнительных рабочих мест послужит экономическим благом для этих работников и их семей в районе Кантона».

Член Законодательного собрания Эдди Рассел (Addie Russell) сказала: «Это просто фантастика, что такое авторитетное предприятие в Северном регионе готово расширяться, и что эта электроэнергия используется для создания столь необходимых рабочих мест. Современные технологии компании Corning, ее квалифицированные кадры и сотрудничество со штатом и с NYPA являются чрезвычайно выигрышным сочетанием. Я аплодирую тяжелой работе компании Corning и ее решению о расширении в Северном регионе, и высоко ценю работу, которая была проделана, чтобы обеспечить компании ресурсы, необходимые для ее успеха».

Член Законодательного собрания Кен Бланкенбуш (Ken Blankenbush) подчеркнул: «Я рад, что, благодаря нашим энергетическим программам, компания Corning, Inc может расширить свое производство и создать новые рабочие места в округе Сент-Лоренс (St. Lawrence). Нам отрадно видеть положительное влияние этой программы на наш регион и ее содействие возрождению нашей местной экономики».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

**********
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE